



Hybrid barbecue
01.112256.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPARPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- To prevent fire or shock hazard do not expose this appliance to rain or moisture.



- Surface is liable to get hot during use.
- This grill is intended to be used as an indoor electric grill, or outdoor charcoal grill. It should only be used for grilling food.
- Do not use as a fire pit, wood-burning grill, or heat source.
- Do not use with any nonfood materials or products.
- Do not place or store any flammable or combustible materials inside or near the grill at any time.
- Do not use aerosols near the grill while it is in use or still hot.
- DO NOT USE INDOORS OR IN AN ENCLOSED SPACE WITH CHARCOAL,** (e.g., garage, porch, breezeway, camper, tent, car, or interior home space, or any space with an overhanging roof structure, etc.). **Burning charcoal produces carbon monoxide which is an odorless toxic gas that may cause serious injury or death.**
- Never use charcoal with the electric heating element. The electric heating element is not designed to be used in contact with charcoal or as a charcoal starter as it may cause permanent damage to the electric heating element.**
- When cooking outdoors with charcoal, the grill must be placed on heat-resistant surfaces, such as brick, stone, concrete or asphalt. Use of the grill with charcoal on non-heat resistant surfaces such as wood, plastic or other combustible surfaces may cause damage or fire. The grill exterior surfaces may reach temperatures exceeding 315°C when used with charcoal.
- All exterior grill surfaces will be hot during cooking. Use heat resistant gloves or mitts or a hot pad to remove or replace the cover during cooking.
- Use extreme caution when handling or removing the grease drip tray. Grease will be hot during cooking and after cooking and will cause serious burns if spilled.
- Never move or transport the grill when in use or not fully cooled.

- When finished grilling, extinguish the coals or unplug the grill, let it fully cool before moving or cleaning.
- If a flare-up occurs, do not use water to put out the flames. Do not attempt to extinguish a grease fire with water or other liquids. It is recommended that you have an fire extinguisher nearby at all times.
- Do not wear loose clothing around the grill when it is in use or is hot.
- Keep animals away from the grill while in use and until it is cool.
- Do not make any modifications to the grill or use any attachments not specifically provided by manufacturer. Modifications to the grill may cause instability, damage to components, premature failure of parts and/or increased risks of fire or injury and will void the warranty.

PARTS DESCRIPTION

- Lid
- Handle
- Temperature gauge
- Air outlet
- Grill grid
- Heating element
- Tray
- Body
- Grease tray
- Thermostat

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean before use the appliance with a damp cloth.
- By using the appliance for the first time, the appliance may smell and emit some smoke. This is normal, the grease that may have adhered to the element during manufacture is burning off.
- When using your grill for the first time, the paint on the outside of the grill may change color slightly as a result of the high temperatures. This is normal and should be expected.
- Keep the grill at least 12 inches (30.5cm) away from combustible materials when in use.
- The electric heating element uses high wattage. Make sure no other high-wattage appliances are plugged into the same circuit when you're using the grill.
- Do not oil the grill. Oiling the grill will create excessive smoke and will not improve performance.
- The ventilation openings can be used to regulate easily the heat by opening and closing the ventilation openings: opening will increase the temperature and closing reduces it.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS (see leaflet)

- To assemble the lid, align the handle with the holes in the lid. Insert a screw through the top of each hole and place a silicone washer, then a metal washer over the screw, fasten with wingnuts.
- To assemble the air outlet (B), insert a screw through the hole (A) and fasten with nut (C).
- To assemble each leg, align the leg with the holes in the body. Insert a screw through the bottom of each hole and fasten with wingnuts.
- Insert the drip tray by aligning the tray with the tracks on the bottom of the grill body. Push the tray in until it is fully in place underneath the opening.

USE

ELECTRIC GRILL SET UP AND USE

- To install the electric heating element (see leaflet)**
 - Insert the connection plug of the electric heating element from the inside through the opening. The notch of the plug should rest in the opening (A).
 - Insert the support hooks of the element into the holes in the top of the grill body (B).
 - Then fix the element by fixed sheet with wingnuts.
 - Attach the control unit probe into the heating element connection, making sure that it is fully seated.
 - Place the grill net over the electric heating element, making sure the support hooks are aligned.
- Warning! When converting from outdoor charcoal grill to indoor electric grill, be sure to thoroughly clean the grill and wipe out all charcoal remnants and residue. If charcoal remnants or residue remain when using the electric heating element it may produce carbon monoxide which may cause serious injury or death.**
- Make sure you place a heat resistance coating under the appliance in order to prevent traces due to heat and grease stains on your table.
- When using the barbecue indoors, place the grill near an extractor hood. Turn on the extractor hood to ventilate the smoke produced.
- Turn the thermostat control dial to your desired heat setting to heat the BBQ and place the lid.
- Allow the device to preheat for about 5 minutes.
- The red light on the grill temperature control indicates that the power is on and that the heating element is heating. The light will turn on and off periodically, as the heating element adjusts to maintain the temperature.
- When the red light is off, the heating element may still be hot. To prevent burns make sure that the control is turned off and the grill is unplugged and completely cool before touching the heating element.
- Use extreme caution when handling or removing the grease drip tray. Grease will be hot during cooking and after cooking and will cause serious burns if spilled.
- To stop grilling, turn the temperature control dial to "off", then remove the plug from the wall outlet. Always pull the plug out from the wall; never pull the cord.
- Covering the BBQ with aluminum foil or other material is dangerous! The heat cannot get away and will cause the BBQ to melt and malfunction.
- Note: When the BBQ is used electrically with the lid on, it will switch off when the maximum temperature is reached. For using the grill at a higher temperature, you must remove the lid so that the temperature of the grill plate can rise.

OUTDOOR CHARCOAL GRILL SET UP AND USE

- Thoroughly clean the BBQ before and after each use.
- Set up for charcoal cooking by removing the electric heating element.
- Place the charcoal tray in the bottom of the BBQ.
- Place enough charcoal to create a single layer across charcoal tray (about 40 briquettes) in pyramid shape on the charcoal tray.
- Carefully light the charcoal, leave uncovered and let it burn for 20–30 minutes until it is covered with light grey ash.
- Use long-handled tongs to arrange the charcoal in a single layer across the tray. This will help give you even heating.
- Place the grill grate back onto the BBQ.
- Do not overfill the charcoal tray or let charcoal touch the body of the BBQ.
- Place the BBQ in an open area away from combustible materials like dry leaves, or brush, and at least 10 feet away from your house or other buildings.

- Never use charcoal with the electric heating element. The electric heating element is not designed to be used in contact with charcoal or as a charcoal starter, as it may cause permanent damage to the electric heating element.
- Do not use during strong winds. Strong winds can blow burning ash out of the BBQ.
- Do not touch charcoal briquettes once they have been lit.
- Never move or transport the BBQ when in use or not fully cooled. Before moving, extinguish the coals, and let it cool before moving or cleaning.
- Use extreme caution when handling or removing the grease drip tray. Grease will be hot during cooking and after cooking and will cause serious burns if spilled.
- DO NOT USE INDOORS WITH CHARCOAL, or in an enclosed space, (e.g., garage, porch, breezeway, camper, tent, car, or interior home space, or any space with an overhanging roof structure, etc.). Burning charcoal produces carbon monoxide which may cause serious injury or death if charcoal is burned indoors or in an enclosed space.
- Make sure charcoal ashes have fully cooled before discarding in accordance with local rules or regulations.
- To put out the charcoal, place the lid on the grill until the charcoal goes out completely. Make sure ashes are cold before discarding.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the device and let it cool down completely before cleaning.
- Thoroughly clean the entire BBQ between each use.
- Remove and empty the fat collecting tray after each use and wash the tray in warm, soapy water.
- After using outdoors with charcoal, cover with the lid and let it cool before cleaning.
- After you are finished grilling and the barbecue has completely cooled, to clean the BBQ:

- Do not submerge the electric heating element, the control or the cord in water. Wipe these down with a damp cloth.
- Grill net: hand wash with dish soap and water.
- Bowl: thoroughly clean with a soft cloth and soapy water and wipe dry before storing. Caution: be careful around sharp edges of the barbecue.

- Remove ashes after each time you cook. Make sure ashes are cold before discarding.
- Never use abrasive cleaners, metal brushes or paint thinner to clean the base, otherwise the barbecue will be damaged.
- Never immerse the device under water, the device and the various parts are not dishwasher-proof.
- After continued use, it may look as if paint is peeling or flaking off the inside. The flakes you see are just accumulated cooking vapors that have turned into carbon. They are not harmful. You can remove them by brushing it with a grill brush.
- Store the heating element and power cord indoors to prevent premature wear and damage.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Het wordt aanbevolen om te allen tijde een brandblusser paraat te hebben.
- Draag geen loszittende kleding in de buurt van de barbecue wanneer deze in gebruik is of warm is.
- Houd dieren uit de buurt van de barbecue wanneer deze in gebruik is, totdat het apparaat is afgekoeld.
- Breng geen wijzigingen aan de barbecue aan en gebruik geen hulpsluitjes die niet door de fabrikant zijn geleverd. Wijzigingen aan de barbecue kunnen instabiliteit, schade aan de onderdelen, voortijdige defecten van onderdelen en/of een verhoogd risico op brand of letsel veroorzaken. Bovendien komt hierdoor de garantie te vervallen.

- PARTS DESCRIPTION**
- Deksel
 - Handgreep
 - Temperatuurmeter
 - Luchtuitlaat

- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Het apparaat niet aan regen of vocht blootstellen om brand- of schokgevaar te voorkomen.



- Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.
- Deze barbecue is bedoeld om binnenshuis te worden gebruikt als elektrische barbecue of buitenhuis als houtskoolbarbecue. Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het bereiden van voedsel.
- Gebruik het apparaat niet als open haard, houtgestookte barbecue of warmtebron.
- Gebruik het apparaat alleen met voedingsmiddelen; leg er geen andere materialen of producten op.
- Plaats nooit ontvlambare of brandbare materialen in of in de buurt van de barbecue.

- Do not submerge the electric heating element, the control or the cord in water. Wipe these down with a damp cloth.
- Grill net: hand wash with dish soap and water.
- Bowl: thoroughly clean with a soft cloth and soapy water and wipe dry before storing. Caution: be careful around sharp edges of the barbecue.
- Remove ashes after each time you cook. Make sure ashes are cold before discarding.
- Never use abrasive cleaners, metal brushes or paint thinner to clean the base, otherwise the barbecue will be damaged.
- Never immerse the device under water, the device and the various parts are not dishwasher-proof.
- After continued use, it may look as if paint is peeling or flaking off the inside. The flakes you see are just accumulated cooking vapors that have turned into carbon. They are not harmful. You can remove them by brushing it with a grill brush.
- Store the heating element and power cord indoors to prevent premature wear and damage.

- Als u het apparaat buiten gebruikt met houtskool, moet de barbecue op een hittebestendige ondergrond worden geplaatst, bijvoorbeeld op metselwerk, steen, beton of asfalt. Gebruik van de barbecue op een niet-hittebestendige ondergrond, zoals hout, kunststof of een andere brandbare ondergrond, kan schade of brand veroorzaken. Bij gebruik met houtskool kan de temperatuur van de buitenzijde van de barbecue oplopen tot boven 315 °C.
- Alle oppervlakken aan de buitenzijde van de barbecue worden heet tijdens gebruik. Gebruik hittebestendige handschoenen, ovenwanten of een pannenlap om de kap tijdens gebruik van het apparaat te nemen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Ga uiterst voorzichtig te werk wanneer u de vetopvangbak haalte of verwijdert. Vet is heet tijdens en na het bereiden van voedsel en veroorzaakt ernstige brandwonden als het wordt gemorst.
- Ga uiterst voorzichtig te werk wanneer u de barbecue weer in de barbecue draait of de stekker uit het stopcontact trekt.
- Als u klaar bent met barbecueën, draait u de thermostaat naar 'Off' (Uit) en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Als u de barbecue niet meer gebruikt, moet u de barbecue goed schoonmaken en alle brandresten verwijderen.
- Zorg voor goede luchtcirculatie in de barbecue.
- Wijziging: Als u de barbecue elektronisch gebruikt met het deksel erop, moet de barbecue uitgeschakeld worden.

- Waarschuwing: als u de barbecue eerder met houtskool hebt gebruikt en deze nu als elektrische barbecue voor binnenshuis wilt gebruiken, zorg er dan voor dat u de barbecue grondig schoonmaakt en alle houtskoolrestanten verwijderd. Als er restanten van de houtskool achterblijven, komt er mogelijk koolmonoxide vrij als u het elektrische verwarmingselement gebruikt. Dit kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
- Zorg voor een hittebestendige laag onder het apparaat om sporen door warmte en vetvlekken op uw tafel te voorkomen.
- Plaats de barbecue bij gebruik binnenshuis in de buurt van een afzuigkap. Zet de afzuigkap aan om rook af te voeren.
- Draai de thermostaatregelaar naar de gewenste temperatuur.
- Laat het apparaat op de temperatuurregelaar 5 minuten voorverwarmen.
- Het rode lichtje op de temperatuurregelaar van de barbecue geeft aan dat het apparaat is ingeschakeld en dat het verwarmingselement wordt verwarmed. Het lampje gaat regelmatig aan en uit. Het verwarmingselement is dan bezig de temperatuur op peil te houden.
- Als het rode lampje uit is gezet, de stekker uit het apparaat uit het stopcontact is gehaald en het apparaat volledig is afgekeld.
- Ga uiterst voorzichtig te werk wanneer u de vetopvangbak haalte of verwijdert. Het lampje gaat regelmatig aan en uit. Het verwarmingselement is dan bezig de temperatuur op peil te houden.
- Als het rode lampje uit is gezet, de stekker uit het apparaat uit het stopcontact is gehaald en het apparaat volledig is afgekeld.
- Ga uiterst voorzichtig te werk wanneer u de barbecue elektronisch gebruikt met het deksel erop, moet de barbecue uitgeschakeld worden.
- Opmering: Wanneer de barbecue elektronisch wordt gebruikt met het deksel erop, moet de barbecue uitgeschakeld worden.

- INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN DE HOUTSKOOLBARBECUE VOOR GEBRUIK BUITENHUIS**
- Maak de barbecue grondig schoon voor en na ieder gebruik.
 - Bereid het apparaat voor op gebruik met houtskool door het elektrische verwarmingselement te verwijderen.
 - Plaats de bak voor de houtskool onder in de barbecue.
 - Bedeck de bodem van de bak met een laag houtskool (ongeveer 40 briquettes).
 - Steek de houtskool voorzichtig aan. Laat 20 tot 30 minuten onbedreven branden of tot de steenkool wordt bedekt door lichtgrizige as.
 - Gebruik een tang met een lang handvat om de houtskool in één laag over het oppervlak te verdelen. Zo zorgt u voor een gelijkmatige verhitting.
 - Plaats het rooster terug op de barbecue.
 - Laat de houtskool in de bak en zorg ervoor dat de houtskool de behuizing van de barbecue niet raakt.
 - Zet de barbecue in een open gebied uit de buurt van brandbare materialen, zoals droge bladeren of struikgewas en op minimaal 3 m afstand van uw huis of andere gebouwen.
 - Gebruik nooit houtskool in combinatie met het elektrische verwarmingselement. Het elektrische verwarmingselement is niet ontworpen voor gebruik in combinatie met houtskool of als houtskoolstarter. Dergelijk gebruik kan onherstelbare schade aan het elektrische verwarmingselement veroorzaken.

- Gebruik het apparaat niet bij harde wind. Bij harde wind kan de brandende as uit de barbecue worden geblazen.
- Raak de houtskoolbriketten niet aan nadat deze zijn aangestoken.
- Verpla

- Zorg ervoor dat de as van de houtschool volledig is afgekoeld voordat u deze in overeenstemming met de plaatselijke regels of voorschriften weggooit.
 - Als u de houtschool wilt doen, plaatst u het deksel op de barbecue tot de houtschool helemaal is gedooft. Zorg ervoor dat de as koud is wanen u deze weggooit.
- CLEANING AND MAINTENANCE**
- Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
 - Maak de gehele barbecue tussen elk gebruik grondig schoon.
 - Verwijder en leg de vetopvangbak na ieder gebruik. Reinig de bak in warm sop.
 - Als u de barbecue buitenhuis met houtschool hebt gebruikt, bedekt u de barbecue met het deksel in laat u de barbecue afkoelen voordat u deze gaat reinigen.
 - Wanneer u klaar bent met barbecueën en het apparaat volledig is afgekoeld, maakt u het als volgt schoon:
 - Dempel het elektrische verwarmingselement, het bedieningselement en het snoer niet onder in water. Maak deze onderdelen schoon met een vochtige doek.
 - Rooster: met de hand afwassen met water en afwasmiddel.
 - Bak: grondig schoonmaken met een zachte doek en water met afwasmiddel. Voer het opbergen droogven. Let op: wees voorzichtig bij de scherpe randen van de barbecue. - Verwijder de as na elke gebruik van het apparaat. Zorg ervoor dat de as koud is wanen u deze weggooit.
 - Gebruik voor reiniging van het onderstel nooit schurende reinigingsmiddelen, metalen borstels of thinnere om beschadiging van de barbecue te voorkomen.
 - Dempel het apparaat nooit onder water. Het apparaat en de verschillende onderdelen zijn niet watertotbestendig.
 - Wanneer u het apparaat langer tijd heeft gebruikt, kan het lijken alsof de verf aan de binnenzijde afbladdert. De schilders die u ziet, zijn resten van de dampen die tijdens het barbecueën zijn omgezet in koolstof. Deze zijn niet schadelijk. U kunt de resten met een barbecueborstel verwijderen.
 - Berg het verwarmingselement en het netsnoer binnenshuis op om voorzichtige slijtage en schade te voorkomen.

MILIEU

 Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishoudelijk afval worden gedaan, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking avertt u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu.

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
 - Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
 - L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
 - Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
 - Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
 - Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
 - Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
 - Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 - La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
 - L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.
 - Pour prévenir des incendies ou des chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- PARTS DESCRIPTION**
- Couvercle
 - Poignée
 - Indicateur de température
 - Sortie d'air
 - Grille de grill
 - Élément de chauffage
 - Plateau
 - Structure
 - Bac à graisse
 - Thermostat
- AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**
- Retirez l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
 - Avant l'utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
 - Lors de la première utilisation de l'appareil, l'appareil peut dégager une légère odeur et de la fumée. Ceci est normal, il se peut qu'un enduit grassoix se soit collé à la résistance lors de la fabrication et qu'il se consume.
 - Si vous utilisez votre grill pour la première fois, la peinture à l'extérieur du grill peut se modifier légèrement à cause des températures élevées. Ceci est normal et prévisible.

- ⚠️ La surface est susceptible de devenir chaude pendant l'utilisation.**
- Ce grill est destiné à être utilisé comme grill électrique d'intérieur ou comme grill au charbon de bois d'extérieur. Il ne doit être utilisé que pour des grillades alimentaires.
- Ne pas l'utiliser comme foyer, grill à bois ou source de chaleur.
- Ne pas l'utiliser avec des matériaux ou des produits autres qu'alimentaires.
- Ne jamais déposer ou stocker un quelconque matériau inflammable ou combustible à l'intérieur ou près du grill.
- Ne pas utiliser d'aérosols à proximité du grill lorsqu'il est utilisé ou encore chaud.

- NE PAS UTILISER A L'INTÉRIEUR OU DANS UN ESPACE CONFINÉ AVEC DU CHARBON**(par ex., garage, porche, galerie, caravane, tente, voiture ou à l'intérieur de la maison, ou tout espace avec une structure de toit en surplomb, etc.) **La combustion du charbon produit du monoxyde de carbone qui est un gaz toxique inodore, mais pouvant entraîner des lésions ou s'avérer mortel.**
- NE JAMAIS UTILISER DU CHARBON AVEC L'ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE.** L'équipement de chauffage électrique n'est pas conçu pour être utilisé au contact du charbon ou pour allumer le charbon, ce qui pourrait l'endommager irrémédiablement.

- Si vous cuisinez à l'extérieur avec du charbon, le grill doit être posé sur des surfaces résistantes à la chaleur, comme de la brique, de la pierre, du béton ou de l'asphalte. L'utilisation du grill avec du charbon sur des surfaces non résistantes à la chaleur comme le bois, du plastique ou d'autres surfaces combustibles peut provoquer des dommages ou un incendie. Lorsqu'elles sont utilisées avec du charbon, les surfaces extérieures du grill peuvent atteindre des températures de plus de 315 °C.

- Toutes les surfaces extérieures du grill seront chaudes durant la cuisson. Utiliser des gants ou mitaines résistantes à la chaleur, ou une manique pour retirer ou remettre en place le couvercle durant la cuisson.

- Être extrêmement prudent en manipulant ou retirant le bac d'égouttement de graisse. La graisse sera chaude durant la cuisson et après la cuisson, et peut provoquer de graves brûlures en cas d'éclaboussures.

- Ne jamais déplacer ou transporter le grill lorsqu'il est utilisé ou pas entièrement refroidi.

- Une fois les grillades terminées, éteindre le charbon ou débrancher le grill, et le laisser entièrement refroidir avant de le déplacer ou de le nettoyer.

- En cas d'apparition de flammes, ne pas utiliser de l'eau pour les éteindre. Ne pas essayer d'éteindre un feu de graisse avec de l'eau ou d'autres liquides. Nous vous recommandons d'avoir un extincteur à proximité à tout moment.

- Ne pas porter de vêtements amples autour du grill lorsqu'il est utilisé ou chaud.

- Eloigner les animaux du grill lorsqu'il est utilisé et jusqu'à ce qu'il soit refroidi.

- Ne jamais apporter de modifications au grill ou utiliser des accessoires qui ne sont pas spécialement fournis par le fabricant. Des modifications au grill peuvent entraîner une instabilité, endommager les pièces, provoquer une défaillance prémature et/ou des risques accrus d'incendie ou de blessures et annuleront la garantie.

- PARTS DESCRIPTION**
- Couvercle
 - Poignée
 - Indicateur de température
 - Sortie d'air
 - Grille de grill
 - Élément de chauffage
 - Plateau
 - Structure
 - Bac à graisse
 - Thermostat

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Avant l'utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, l'appareil peut dégager une légère odeur et de la fumée. Ceci est normal, il se peut qu'un enduit grassoix se soit collé à la résistance lors de la fabrication et qu'il se consume.
- Si vous utilisez votre grill pour la première fois, la peinture à l'extérieur du grill peut se modifier légèrement à cause des températures élevées. Ceci est normal et prévisible.

- Maintenez le grill à au moins 30,5 cm (12 pouces) des matériaux combustibles lors de son utilisation.
- L'élément de chauffage électrique utilise une puissance élevée. Veiller à ce qu'aucun appareil consommant beaucoup d'énergie soit branché sur le même circuit lorsque vous utilisez le grill.
- Ne pas huiler le grill. Si vous huilez le grill, cela provoquera des fumées excessives et n'améliorera pas son fonctionnement.
- Les ouvertures de ventilation permettent de réguler facilement la chaleur en ouvrant et fermant les ouvertures de ventilation : l'ouverture augmente la température et la fermeture la réduit.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (voir brochure)

- Pour assembler le couvercle, alignez la poignée avec les trous du couvercle. Insérez une vis dans le haut de chaque trou et placer une rondelle en silicone, puis une rondelle métallique sur les vis, fixer avec des écrous à ailettes.
- Pour monter la sortie d'air (B), insérer une vis dans le trou (A) et fixer avec l'écrou (C).
- Pour monter chaque pied, aligner le pied avec les trous dans la structure. Insérez une vis à travers le fond de chaque trou, et serrer avec des écrous à ailettes.
- Insérer le bac d'égouttement en l'alignant avec les rails au fond de la structure du grill. Pousser le bac à l'intérieur jusqu'à ce qu'il soit entièrement en place sous l'ouverture.

UTILISATION

MONTAGE ET UTILISATION DU GRIL ÉLECTRIQUE (voir brochure)

- Introduire la fiche d'alimentation de l'élément de chauffage électrique de l'intérieur à travers l'ouverture. L'encoche de la fiche d'alimentation doit reposer dans l'ouverture (A).
- Insérer des crochets de support de l'élément dans les orifices de la partie supérieure de la structure du grill (B).
- Fixer ensuite l'élément par plaque fixe avec des écrous à ailettes.
- Fixer la sonde de l'unité de commande dans le raccord de l'élément de chauffage en veillant à ce qu'elle soit bien en place.
- Poser la grille sur l'élément de chauffage électrique, en s'assurant que les crochets du support sont alignés.

- Avertissement !** Lorsque vous convertisez le grill à charbon d'extérieur en grill électrique d'intérieur, assurez-vous de nettoyer soigneusement le grill et essuyer tout résidu de charbon et autres. Des résidus de charbon peuvent produire du monoxyde de carbone lorsque vous utilisez l'élément de chauffage électrique, et sont susceptibles d'entraîner de graves lésions et même s'avérer mortel.

- Assurez-vous de placer un revêtement thermorésistant sous l'appareil pour éviter les traces dues à la chaleur et les taches de graisse sur votre table.**

- Lorsque vous utilisez le barbecue à l'intérieur, déposez le grill à proximité de une hotte aspirante. Mettez la hotte aspirante en marche pour ventiler la fumée produite.**

- Tournez le bouton du thermostat jusqu'à obtenir le réglage de chaleur souhaité pour chauffer le barbecue et poser le couvercle.**

- Laissez l'appareil préchauffer environ 5 minutes.**

- Le témoin rouge sur la commande de température du grill indique qu'il est sous tension et que l'élément de chauffage est activé. Ce témoin s'allume et s'éteindra régulièrement, au fur et à mesure du réajustement de l'élément de chauffage pour maintenir la température.**

- Lorsque le témoin rouge est éteint, il se peut que l'élément de chauffage soit toujours chaud. Pour éviter les brûlures, s'assurer que le grill est bien arrêté, débranché et complètement froid avant de toucher l'élément de chauffage.**

- Être extrêmement prudent en manipulant ou retirant le bac d'égouttement de graisse. La graisse sera chaude durant la cuisson et après la cuisson, et peut provoquer de graves brûlures en cas d'éclaboussures.**

- Pour arrêter le grill, tourner le bouton de commande température sur « arrêt » puis débrancher l'appareil du secteur. Toujours retirer la prise sans tirer sur le fil.**

- Couvrir le barbecue d'aluminium ou d'un autre matériau est dangereux ! La chaleur ne peut pas être dégagée, ce qui peut faire fondre le barbecue ou entraîner des défaillances.**

- Remarque : lorsque le grill est utilisé sur secteur avec le couvercle fermé, il s'éteint automatiquement une fois la température maximum atteinte. Pour utiliser le grill à une température plus élevée, vous devez retirer le couvercle afin de laisser la température de la grille augmenter.**

MONTAGE ET UTILISATION DU GRIL À CHARBON D'EXTÉRIEUR

- Nettoyer le barbecue à fond avant et après chaque utilisation.

- Monter pour une cuisson au charbon en retirant l'élément de chauffage électrique.

- Déposer le plateau à charbon au fond du barbecue.

- Déposer suffisamment de charbon pour qu'il y ait une seule couche sur le plateau (environ 40 briquettes) sous forme de pyramide.

- Allumer soigneusement le charbon, le laisser brûler à découvert durant 20 à 30 minutes, ou jusqu'à ce qu'il soit recouvert d'une légère couche de cendre grise.

- Utiliser de longues pinces pour étaler le charbon en une seule couche sur toute la surface. Il n'en chauffera que mieux.

- Retrioulez la grille sur le barbecue.

- Ne pas trop remplir le plateau à charbon ou laisser le charbon toucher la structure du barbecue.

- Déposer le barbecue dans un espace ouvert loin de matériaux combustibles comme des feuilles sèches, une brosse et à moins 3 m de votre maison ou d'autres bâtiments.

- Ne jamais utiliser du charbon avec l'équipement de chauffage électrique. L'équipement de chauffage électrique n'est pas conçu pour être utilisé au contact du charbon ou pour allumer le charbon, ce qui pourrait l'endommager irrémédiablement.

- Ne pas utiliser de vent fort. Les vents forts peuvent expulser des cendres brûlantes du barbecue.

- Ne pas toucher les briquettes de charbon lorsqu'elles ont été allumées.

- Ne jamais déplacer ou transporter le barbecue lorsqu'il est utilisé ou pas entièrement refroidi. Éteindre le charbon et le laisser refroidir avant de le déplacer ou de le nettoyer.

- Être extrêmement prudent en manipulant ou retirant le bac d'égouttement de graisse. La graisse sera chaude durant la cuisson et après la cuisson, et peut provoquer de graves brûlures en cas d'éclaboussures.

- NE PAS UTILISER A L'INTÉRIEUR AVEC DU CHARBON** ou dans un espace confiné (par ex., garage, porche, galerie, caravane, tente, voiture ou à l'intérieur de la maison, ou tout espace avec une structure de toit en surplomb, etc.) **La combustion du charbon produit du monoxyde de carbone qui est un gaz toxique inodore, mais pouvant entraîner des lésions ou s'avérer mortel si le barbecue est utilisé à l'intérieur ou dans un espace confiné.**

- Assurer que les cendres sont bien refroidies avant de les éliminer conformément aux règles ou réglementations locales.**

- Pour éteindre le charbon de bois, placer le couvercle sur le grill jusqu'à ce que le charbon de bois s'éteigne complètement. Veiller à ce que les cendres soient bien refroidies avant de les jeter.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Retirez l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Avant l'utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, l'appareil peut dégager une légère odeur et de la fumée. Ceci est normal, il se peut qu'un enduit grassoix se soit collé à la résistance lors de la fabrication et qu'il se consume.
- Si vous utilisez votre grill pour la première fois, la peinture à l'extérieur du grill peut se modifier légèrement à cause des températures élevées. Ceci est normal et prévisible.

- Ne pas plonger l'élément de chauffage électrique, la commande ou le fil dans l'eau. Les nettoyer avec un chiffon humide.
- Gril : laver à la main avec du liquide vaisselle et de l'eau.
- Récipient : nettoyer soigneusement avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse et essuyer avant de ranger. Attention aux bords acérés du barbecue.

- Retirer les cendres après chaque utilisation. Veiller à ce que les cendres soient bien refroidies avant de les jeter.

- N'utilisez jamais de détergents abrasifs, de brosses en métal ou de diluant pour peinture afin de nettoyer la base. Le barbecue sera endommagé.

- N'immergez jamais l'appareil sous l'eau. L'appareil et les différents accessoires ne sont pas prévus pour la lave-vaiselle.

- Après une utilisation continue, la peinture peut avoir l'air de s'écailler ou de se décoller de l'intérieur. Ce que vous voyez ne sont que des vapeurs d'huile accumulées qui se sont transformées en carbone. Ce n'est pas nocif. Vous pouvez le retirer à l'aide d'une brosse à gril.
</ul



Hybrid barbecue
01.112256.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Das Gerät niemals in Wasser tauchen, das Gerät und die verschiedenen Teile sind nicht spülmaschinenfest.
- Nach dem Gebrauch kann es so aussehen, als würde die Farbe im Inneren abblättern oder abplatzen. Es handelt sich dabei jedoch nur um verholzte Grillrückstände. Diese sind nicht schädlich. Sie lassen sich mit einer Grillbürste entfernen.
- Lagern Sie das Heizelement und das Netzkabel im Innenbereich, um vorzeitigen Verschleiß und Beschädigungen zu vermeiden.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelleiste für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelleiste.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo u un sistema de control remoto independiente.
- Para evitar el peligro de fuego o descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.

- ⚠ La superficie puede calentarse durante el uso.**

- Esta parrilla se ha diseñado para utilizarse como parrilla eléctrica en interiores o como barbacoa de carbón en exteriores. Su uso exclusivo es asar alimentos.
- No la utilice para hacer hogueras, como parrilla de leña ni como fuente de calor.
- No la utilice con ningún material o producto no comestible.
- No coloque ni almacene materiales inflamables o combustibles dentro o cerca de la parrilla.
- No utilice aerosoles cerca de la parrilla mientras esté en uso o cuando todavía esté caliente.

NO LA UTILICE CON CARBÓN EN INTERIORES O EN LUGARES CERRADOS

(por ejemplo, en un garaje, porche, corredor cubierto, caravana, tienda de campaña, coche, zona interior del hogar, lugar con estructura de techo caído, etc.). **Al quemar carbón se produce monóxido de carbono,**

carbono: un gas tóxico inodoro que puede provocar lesiones graves e incluso la muerte.

- NUNCA UTILICE CARBÓN CON EL ELEMENTO CALEFACTOR ELÉCTRICO. EL ELEMENTO CALEFACTOR ELÉCTRICO NO SE HA DISEÑADO PARA UTILIZARSE JUNTO AL CARBÓN NI COMO ENCENDEDOR DE CARBÓN; PODRÍA PROVOCAR DAÑOS PERMANENTES EN EL ELEMENTO CALEFACTOR ELÉCTRICO.**

Cuando cocine en exteriores con carbón, debe colocar la parrilla sobre una superficie resistente al calor; por ejemplo, sobre ladrillos, piedras, hormigón o asfalto. El uso de la parrilla con carbón sobre superficies no resistentes al calor (por ejemplo, madera, plástico u otra superficie combustible) podría provocar daños o un incendio. Cuando se utiliza la parrilla con carbón, sus superficies exteriores pueden superar los 315°C.

Todas las superficies exteriores de la parrilla se calentarán mientras esté cocinando. Utilice guantes o manoplas resistentes al calor o una agarradera para extraer o reemplazar la cubierta mientras esté cocinando.

Tenga mucho cuidado cuando extraiga o manipule la bandeja de goteo de la grasa. Mientras esté cocinando y tras cocinar, la grasa estará caliente, y podría provocar quemaduras graves si se derrama.

Nunca mueva la parrilla ni la transporte mientras la esté usando o si no se ha enfriado por completo.

Cuando haya terminado de asar, apague el carbón o desenchufe la parrilla y deje que se enfrie por completo antes de limpiarla o transportarla.

Si la parrilla se inflama, no utilice agua para apagar el fuego. No intente apagar un incendio por grasa con agua u otros líquidos. Le recomendamos que tenga un extintor de incendios a mano en todo momento.

No utilice ropas holgadas cerca de la parrilla cuando esté en uso o caliente.

Mantenga a los animales alejados de la parrilla mientras esté en uso y hasta que se haya enfriado por completo.

No realice ninguna modificación en la parrilla ni utilice accesorios que el fabricante no haya suministrado específicamente. Las modificaciones realizadas en la parrilla pueden provocar inestabilidad, daños en los componentes, fallos prematuros en las piezas y/o suponer un mayor riesgo de incendio o lesiones e invalidarán la garantía.

PARTS DESCRIPTION

- Tapa
- Aza
- Indicador de temperatura
- Salida de aire
- Rejilla de parrilla
- Elemento calefactor
- Bandeja
- Carcasa
- Bandeja recoge grasa
- Termostato

ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizarlo, limpie el aparato con un paño húmedo.
- Al utilizar el aparato por primera vez, este puede desprender olor y algo de humo. Esto es normal y se produce al quemarse la grasa que se puede haber adherido al elemento durante la fabricación.
- Cuando utilice la parrilla por primera vez, es posible que la pintura de la parte exterior cambie ligeramente de color debido a las altas temperaturas. Esto es algo normal que debe esperar que suceda.
- Cuando la parrilla esté en uso, manténgala a una distancia mínima de 30,5 cm de materiales combustibles.
- El elemento calefactor eléctrico utiliza un alto voltaje. Cuando utilice la parrilla, asegúrese de que no hay ningún otro electrodoméstico de alto voltaje enchufado al mismo circuito.
- No engrase la parrilla. Si engrasa la parrilla se producirá demasiado humo y el rendimiento no mejorará.
- Las aberturas de ventilación se pueden usar para regular fácilmente el calor a través de su apertura y cierre: si las abre, la temperatura aumentará y, si las cierra, disminuirá.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (véase el folleto)

- Para montar la tapa, haga coincidir el aza con los orificios de la tapa. Introduzca un tornillo por la parte superior de cada orificio y coloque una arandela de silicona; a continuación, coloque una arandela metálica sobre los tornillos y apriétela con tuercas de mariposa.
- Para montar la salida de aire (B), introduzca un tornillo por el orificio (A) y apriételo con la tuerca (C).
- Para montar cada una de las patas, haga coincidir la pata con los orificios de la carcasa. Introduzca un tornillo por la parte inferior de cada orificio y apriételo con tuercas de mariposa.
- Introduzca la bandeja de goteo haciéndola coincidir con los rieles situados en la parte inferior de la carcasa de la parrilla. Empuje la bandeja hasta que quede bien colocada debajo de la parrilla.

USO CONFIGURACIÓN Y USO DE LA PARRILLA ELÉCTRICA

- Cómo instalar el elemento calefactor eléctrico (véase el folleto)**
 - Inserte la clavija de conexión del elemento calefactor eléctrico a través de la apertura, desde la parte inferior. La muesca de la clavija debe quedar en la apertura (A).
 - Introduzca los ganchos de soporte del elemento por los orificios situados en la parte superior de la carcasa de la parrilla (B).

A continuación, fije el elemento por la lámina fija con tuercas de mariposa.

- Coloque la sonda de la unidad de control en la conexión del elemento calefactor asegurándose de que está bien colocada.
- Coloque la red de la parrilla sobre el elemento calefactor eléctrico asegurándose de que los ganchos de soporte coinciden.

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

Todas las superficies externas do grelhador estarão quentes durante a utilização. Use luvas resistentes ao calor ou uma pega para remover ou reposicionar a tampa durante a preparação dos alimentos.

- Proceda com extremo cuidado ao manusear ou remover o tabuleiro coletor de gordura. A gordura aquece durante e no final da preparação dos alimentos e pode provocar queimaduras graves se salpicar.
- Nunca desloque ou transporte o grelhador se estiver a ser usado ou ainda não estiver totalmente frio.
- Quando terminar o churrasco, apague as brasas ou retire a ficha da tomada e deixe esfriar por completo antes de o deslocar ou limpar.

Em caso de reacendimento, não use água para extinguir as chamas. Não tente extinguir um incêndio de gordura com água ou outros líquidos. É recomendável ter sempre um extintor de incêndio por perto.

- Não use vestuário largo perto do grelhador enquanto estiver a ser usado ou ainda quente.
- Mantenha os animais longe do grelhador enquanto estiver a ser usado e até que fique frio.

Não efetue quaisquer alterações no grelhador nem use acessórios não fornecidos pelo fabricante. Eventuais alterações no grelhador podem causar instabilidade, danos nos componentes, falha prematura das peças e/ou aumentar o risco de incêndio ou lesão e anularão a garantia.

PARTS DESCRIPTION

- Tampa
- Pega
- Indicador da temperatura
- Salida de ar
- Grelha para assar
- Resistência
- Tabuleiro
- Corpo
- Recipiente para gordura
- Termóstato

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autoclantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Limpe o aparelho, antes de o utilizar, com um pano húmedo.
- Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, este poderá emitir um odor e algum fumo. Isto é normal, a gordura que poderá ter aderido ao elemento durante o fabrico está a queimar.
- Use o aparelho pela primeira vez, a cor da tinta exterior do grelhador pode mudar ligeiramente como resultado das temperaturas elevadas. Trata-se de uma situação normal e expectável.
- Mantenha o grelhador a pelo menos 30,5 cm de matéria combustível quando estiver a ser usado.
- A resistência elétrica consome muita energia. Certifique-se de que não liga outro equipamento de elevado consumo ao mesmo circuito quando estiver a usar o grelhador.
- Não use o grelhador com óleo. Untar o grelhador cria fumo excessivo e mal cheira e desempenha.
- Pode regular facilmente a temperatura abrindo e fechando as entradas de ventilação: abra as entradas para aumentar a temperatura e feche-as para reduzir.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM (ver folheto)

- Para montar a tampa, alinhe a pega com os respectivos orifícios. Insira um parafuso através do topo de cada orifício e coloque uma anilha de silicone, depois insira uma anilha de metal e aperte com porcas de orelhas.
- Para montar a saída de ar (B), insira um parafuso através do orifício (A) e aperte com a porca (C).
- Para montar cada perna, alinhe a perna com os orifícios do corpo. Insira um parafuso pela base de cada orifício e aperte com porcas de orelhas.
- Insira o tabuleiro coletor alinhando-o com as calhas na base do corpo do grelhador. Empurre o tabuleiro até ao limite, sob a abertura.

UTILIZAÇÃO

PREPARAÇÃO E UTILIZAÇÃO DO GRELHADOR ELÉTRICO

- Para instalar a resistência elétrica (ver folheto)
 - Insira a ficha de ligação da resistência na abertura, pelo lado de dentro. O entalhe da ficha deve assentar na abertura (A).
 - Insira os ganchos de apoio da resistência elétrica nos orifícios da parte superior do corpo do grelhador (B).
 - Em seguida, fixe a resistência elétrica com as porcas de orelhas.
 - Encaixe a sonda da unidade de controlo na ligação da resistência elétrica, certificando-se de que está totalmente assente.
 - Coloque a rede do grelhador sobre a resistência elétrica.

Aviso! Ao converter de grelhador a carvão de exterior para grelhador elétrico de interior, tenha o cuidado de limpar profundamente o grelhador e remover todos os restos e resíduos de carvão. Se o grelhador ainda tiver alguns restos ou resíduos de carvão quando for usado com a resistência elétrica, pode produzir monóxido de carbono e provocar lesões graves ou morte.

- Certifique-se de que coloca um revestimento resistente ao calor sob o aparelho para evitar vestígios provocados pelo calor e marcas de gordura na sua mesa.
- Ào usar o grelhador no interior, coloque-o próximo de um exaustor.
- Rode o botão de controlo do termostato para a temperatura desejada para aquecer o grelhador e coloque-a tampa.
- Deixe o dispositivo pré-aquecer durante 5 minutos.

A luz vermelha no controlo da temperatura indica que o aparelho está ligado e a resistência elétrica está a aquecer. A luz acende e apaga periodicamente, à medida que a resistência elétrica ajusta a temperatura para manter a um nível constante.

- Quando a luz vermelha estiver apagada, a resistência elétrica pode ainda estar quente. Para evitar queimaduras, certifique-se de que o botão de controlo está na posição off, a ficha está desligada e o grelhador está completamente frio antes de tocar na resistência elétrica.

MEDIO AMBIENTE

- Este aparelho não deve desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte



- Proceda com extremo cuidado ao manusear ou remover o tabuleiro coletor de gordura. A gordura aquece durante e no final da preparação dos alimentos e pode provocar queimaduras graves se salpicar.
- Para parar de grelhar, rode o botão de controlo de temperatura para "off" e depois retire a ficha da tomada de parede. Tire sempre a ficha da tomada; nunca pise pelo cabo.
- Cobrir o grelhador com folha de alumínio ou outro material é perigoso! O calor não será evacuado e fará com que o grelhador derreta e se avarie.
- Nota: Se o BBQ for utilizado de modo elétrico com a tampa colocada, desliga-se quando a temperatura máxima for atingida. Para utilizar a grelha a uma temperatura mais elevada, tem de retirar a tampa para que a temperatura da placa de grelha aumente.

PREPARAÇÃO E UTILIZAÇÃO DO GRELHADOR A CARVÃO NO EXTERIOR

- Limpe profundamente o grelhador antes e depois de cada utilização.
- Prepare o grelhador para cozinhar a carvão removendo a resistência elétrica.
- Coloque o tabuleiro do carvão na base do grelhador.
- Coloque no tabuleiro uma quantidade de carvão suficiente para formar uma pirâmide (cerca de 40 briquetes).
- Adicione o carvão com cuidado e deixe-o arder deserto durante 20-30 minutos para que fique pronto de cinza clara.
- Use uma pinça adequada para dispersar o carvão numa única camada a cobrir todo o tabuleiro. Isto ajudará a obter um calor mais uniforme.
- Volte a colocar a grelha no aparelho.
- Não encha demasiado o tabuleiro do carvão nem deixe que toque no corpo do grelhador.
- Coloque o grelhador num espaço aberto, longe de matéria combustível, como folhas ou arbustos secos, e pelo menos a 3 metros da sua casa ou outros edifícios.
- Nunca use carvão com resistência elétrica. A resistência elétrica não foi concebida para ser usada em contacto com carvão ou como acendalha, o que pode provocar danos permanentes na resistência.
- Nunca use se estiver vento forte. O vento forte pode projetar as brasas para fora do grelhador.
- Não toque nos briquetes de carvão assim que os tiver acesos.
- Nunca desloque o transporte o grelhador se estiver a ser usado ou ainda não estiver totalmente frio. Antes de o deslocar ou limpar, apague as brasas e deixe esfriar.
- Proceda com extremo cuidado ao manusear ou remover o tabuleiro coletor de gordura. A gordura aquece durante e no final da preparação dos alimentos e pode provocar queimaduras graves se salpicar.
- NÃO USE O GRELHADOR COM CARVÃO NÓ INTERIOR ou num espaço fechado (ex., garagem, alpendre, passagem coberta, caravana, tenda, automóvel ou dentro de casa, ou em qualquer espaço com uma estrutura tipo telhado, etc.). As brasas produzem monóxido de carbono, que pode provocar lesões graves ou a morte se o carvão for queimado no interior ou num espaço fechado.
- Certifique-se de que a cinza do carvão esfriou completamente antes de a eliminar de acordo com as normas e regulamentos locais.
- Para apagar o carvão, coloque a tampa sobre o grelhador até que as chamas apaguem completamente. Certifique-se de que as cinzas estão frias antes de as tirar.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Deslique sempre o aparelho da tomada elétrica e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar.
- Limpe profundamente todo o grelhador entre utilizações.
 - Retire e esvazie o tabuleiro de recolha de gordura após cada utilização e lave o tabuleiro com água e moma com detergente.
 - Depois de usar no exterior com carvão, cubra com a tampa e deixe arrefecer antes de limpá-lo.
 - Quando terminar de grelhar e o aparelho tiver esfriado completamente, para limpá-lo e grelhar:
 - não mergulhe a resistência elétrica, o botão de controlo ou o cabo em água. Limpe-os com um pano húmido.
 - Grade para grelhar: lave à mão com detergente da louça e água.
 - Cuba: limpe profundamente com um pano macio e água com detergente, e seque antes de guardar. Cuidado: tenha cuidado com as extremidades aguçadas do grelhador.
 - Remova as cinzas depois de cada utilização. Certifique-se de que as cinzas estão frias antes de as eliminar.
 - Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos, escovas de metal ou decapante para limpar a base, caso contrário irá danificar o grelhador.
 - Nunca mergulhe o dispositivo em água, ou dispositivo e as várias partes não são à prova de água.
 - Depois do uso continuado, poderá parecer que a tinta está a descolorir ou descascar por dentro. As películas que vêm são resíduos de vapor acumulados que se converteram em carbono. Não são prejudiciais. Pode removê-las com uma escova de grelhador.
 - Guarde a resistência elétrica e o cabo elétrico dentro de casa para evitar um desgaste prematuro e danos.

AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Per evitare rischi di incendio o scossa elettrica, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.
- Questo prodotto è concepito per l'uso in interni come barbecue elettrico o a carbonella in esterni. Dovrebbe essere usata solo per grigliare alimenti.
- Non utilizzare come focolare, griglia a legna o stufetta.
- Non utilizzare con materiali o prodotti non alimentari.
- Non collocare né stoccare mai materiali infiammabili o combustibili all'interno o in prossimità del grill.
- Non utilizzare spray vicino al barbecue mentre è in uso o è ancora caldo.
- **NON USARE LA CARBONELLA AL CHIUSO O IN SPAZI COPERTI** (ad esempio, garage, terrazza, veranda, portico, camper, tenda, auto, locali interni o qualsiasi spazio coperto da un tetto o tettuccio, ecc.). La combustione della carbonella produce monossido di carbonio che è un gas tossico inodore che può causare intossicazioni gravi o la morte.
- Non utilizzare mai la carbonella con l'elemento riscaldante elettrico montato.
- Non utilizzare l'elemento riscaldante elettrico a contatto con o per accendere la carbonella, per evitare di causarne danni permanenti.
- Per cucinare all'aperto con la carbonella, posizionare il barbecue su una superficie resistente al calore, come mattoni, pietra, cemento o asfalto. L'uso del barbecue a carbonella su superfici non resistenti al calore come legno, plastica o altre superfici infiammabili può causare danni o incendi. Le superfici esterne del barbecue possono raggiungere temperature superiori a 315 °C se utilizzate con carbonella.
- Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore o una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.
- Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli-grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.
- Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato.
- A cottura terminata, spegnere le braci o scollare il barbecue dalla presa elettrica e attendere che si raffreddi completamente prima di spostarlo o pulirlo.
- Se si sprigiona una fiammata, non tentare di spegnerla con l'acqua. Non tentare di spegnerla con altri liquidi. Si raccomanda di avere sempre un estintore a portata di mano.
- Non avvicinarsi il barbecue acceso o caldo indossando abiti larghi.
- Tenere gli animali lontani dal barbecue durante l'uso e fino a quando non si è raffreddato.
- Non apportare modifiche al barbecue e non utilizzare accessori o espressamente forniti dal produttore. Le modifiche al barbecue invalidano la garanzia e possono causare instabilità, danni ai componenti, guasti prematuri ai componenti e/o maggiori rischi di incendio o lesioni.
- Non utilizzare mai la carbonella con l'elemento riscaldante elettrico montato. Non utilizzare l'elemento riscaldante elettrico a contatto con o per accendere la carbonella, per evitare di danneggiarlo permanentemente.
- Non usare in caso di forte vento. Le forti folate di vento possono far volare via le braci accese.
- Non toccare la carbonella una volta accesa.
- Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato. Prima di spostarlo o pulirlo, spegnere la carbonella e lasciarla raffreddare.
- Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli-grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.
- Använd den inte med andra material eller produkter än livsmedel.
- Placer aldrig lättantändliga eller brännbara material inuti eller i närheten av grillen.
- Använd inte aerosoler i närheten av grillen medan den används eller fortfarande är varm.
- VID ELDNING MED GRILLKOL FÄR GRILLLEN INTE ANVÄNDAS INOMHUS

- ELLER I SLUTNA UTRYMMEN, (t.ex. garage, veranda, övertäckt altan, husbil/husvagn, tält, bil eller utrymme inomhus samt utrymmen med överhängande takstruktur etc.). **Vid förbränning av kol bildas kolmonoxid som är en luftlös gas som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.**

PARTS DESCRIPTION

1. Coperchio
2. Maniglia
3. Regolazione temperatura
4. Uscita aria
5. Griglia
6. Elemento riscaldante
7. Vassoio
8. Base
9. Vaschetta raccogli-grasso
10. Termostato

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima dell'uso pulire l'apparecchio con un panno umido.
- Al primo utilizzo l'apparecchio può emettere cattivo odore e fumo. Questo è normale, il grasso che può avere aderito all'elemento riscaldante durante la fabbricazione viene bruciato.
- Durante l'uso mantenere il barbecue ad almeno 30,5 cm di distanza da materiali combustibili.
- L'elemento riscaldante elettrico funziona ad alta potenza. Assicurarsi che nessun altro apparecchio di potenza elevata sia collegato allo stesso circuito elettrico durante l'uso del barbecue.
- Non oliare la griglia. L'olio sulla griglia produrrà fumo eccessivo senza tuttavia migliorare le prestazioni.
- Le aperture di ventilazione consentono di regolare facilmente il calore; aprendo le aperture di ventilazione la temperatura aumenta, mentre chiudendole la temperatura diminuisce.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (vedi foglio illustrativo)

- Per montare il coperchio, allineare la maniglia con i fori del coperchio. Inserire una vite dall'alto in ciascun foro, inserire su ciascuna vite una rondella in silicone, poi una rondella metallica e serrare con i dadi a galletto.
- Per montare l'uscita dell'aria (B), inserire una vite nel foro (A) e fissarla con il dado (C).
- Montare ogni gamba allineandola ai fori della base. Inserire le viti dal basso in ciascun foro e serrare con i dadi a galletto.
- Inserire la vaschetta raccogli-grasso allineandola alle guide sul fondo del barbecue. Spingere il vassoio per posizionarlo correttamente sotto l'apertura.

USO

PREDISPOSIZIONE E USO DEL BARBECUE ELETTRICO

• Montaggio dell'elemento riscaldante elettrico (vedere foglio illustrativo)

- Inserire il connettore dell'elemento riscaldante elettrico dall'interno attraverso l'apertura. La protezione del connettore deve essere posizionato nell'apertura (A).
- Inserire i ganci di supporto dell'elemento riscaldante nei fori della parte superiore del corpo del barbecue (B).
- Poi fissare l'elemento riscaldante alla lamiera con i dadi a galletto.
- Inserire il cavo dell'unità comandi nel connettore dell'elemento riscaldante, accertandosi che sia completamente inserito.
- Posizionare la griglia sopra l'elemento riscaldante elettrico, accertandosi che i ganci di supporto siano allineati.

• Avvertenza! Prima di convertire il barbecue da carbonella ad elettrico, pulire accuratamente per eliminare tutti i residui e i resti di carbonella. Durante l'uso dell'elemento riscaldante elettrico la presenza di residui o resti di carbonella potrebbe produrre monossido di carbonio e causare lesioni gravi o morte.

• Sotto l'apparecchio collocare un rivestimento resistente al calore al fine di evitare che calore e grasso macchino il piano su cui è collocato.

• Quando si utilizza il barbecue al chiuso, posizionarlo vicino a una cappa di ventilazione. Accendere la cappa aspirante per eliminare il fumo prodotto.

• Ruotare la manopola di regolazione del termostato per riscaldare il barbecue alla temperatura desiderata e chiudere il coperchio.

• Far preriscaldare il dispositivo per circa 5 minuti.

• La spia rossa sulla regolazione della temperatura della griglia indica che l'alimentazione è collegata e che l'elemento riscaldante si sta riscaldando. La spia si accende e si spegne ciclicamente, in base all'accensione e spegnimento dell'elemento riscaldante per il mantenimento della temperatura desiderata.

• Quando la luce rossa è spenta, l'elemento riscaldante potrebbe essere ancora caldo. Per evitare ustioni assicurarsi che il comando sia disattivato e che il barbecue sia collegato e completamente raffreddato prima di toccare l'elemento riscaldante.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore o una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato.

• A cottura terminata, spegnere le braci o scollare il barbecue dalla presa elettrica e attendere che si raffreddi completamente prima di pulirlo.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore o una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato.

• A cottura terminata, spegnere le braci o scollare il barbecue dalla presa elettrica e attendere che si raffreddi completamente prima di pulirlo.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore o una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore o una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore o una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore o una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore o una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.

• Prestare la massima attenzione maneggiando o estraendo la vaschetta raccogli grasso. Il grasso si scalda durante la cottura e potrebbe causare ustioni gravi se viene versato addosso.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scalzano durante la cottura. Utilizzare gu

Du hittar allt tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu



Hybrid barbecue
01.112256.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwwać urządzeń, ciągnąc za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczącą bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związanego z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Aby zapobiec powstaniu pożaru lub porażeniu prądem nie narażać urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci.
- Powierzchnia podczas użytkowania może się rozgrzewać.
- Grill można wykorzystywać na dwa sposoby: jako grill elektryczny w pomieszczeniu lub opalany węglem drzewnym na świeżym powietrzu. Należy go używać wyłącznie do grillowania jedzenia.
- Nie wolno go używać jako paleniska, grilla opalanego drewinem lub źródła ciepła.
- Nie wolno grillować na nim materiałów ani produktów innych niż spożywcze.
- Nigdy nie umieszczaj ani nie przechowuj materiałów palnych i łatwopalnych w grillu ani w jego pobliżu.
- Nigdy nie używaj produktów w sprayu w pobliżu grillu, gdy jest rozpalony/włączony lub gdy jeszcze nie ostygł.
- **NIE ROZPALAJ WĘGLA DRZEWNEGO W POMIESZCZENIU ANI W ZAMKNIĘTEJ PRZESTRZENI**(np. w garażu, na ganku lub werandzie, pod wiatą, w kamperze lub przyczepie campingowej, w namiocie, w samochodzie, wewnątrz domu lub w innym zadaszonym miejscu itp.). **Podczas spalania węgla drzewnego wytwarza się tlenek węgla, który może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu lub śmierć.** Jest to bezwzględny toksyczny gaz, który może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu lub śmierć.
- Nigdy nie używaj jednocześnie węgla drzewnego i elektrycznego elementu grzejnego. Elektryczny element grzejny nie jest przeznaczony do kontaktu z węglem ani do rozpalania węgla. Kontakt z węglem może spowodować nienaprawialne uszkodzenie elektrycznego elementu grzejnego.

PRZED PIERWSZYM UŻYCİEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy je wyczyścić wilgotną szmatką.
- Podczas korzystania z urządzenia po raz pierwszy, może ono wydziełać zapach lub nawet dym. Jest to zjawisko normalne, oznaczające to, że spala się tło, które mogły zostać przyklejone do danego elementu podczas produkcji.
- Podczas pierwszego używania grilla farba na jego zewnętrznej powierzchni może lekko zmienić kolor pod wpływem wysokiej temperatury. Jest to normalne i typowe zjawisko.
- Rozgrzany/włączony grill utrzymuje w odległości co najmniej 12 cali (30,5 cm) od materiałów palnych.
- Elektryczny element grzejny pobiera dużo prądu. Upewnij się, że do obwodu, do którego jest podłączony grill, nie są podłączone inne urządzenia zużywające dużo energii.
- Nie smaruj grillu olejem. Grill posmarowany olejem bardziej dymi, a olej wcale nie spowoduje, że będzie się lepiej grillować.
- Można łatwo regulować ciepło, otwierając i zamkniętym otwory wentylacyjne. Otwieranie zwiększa temperaturę, a zamknięcie ją zmniejsza.

INSTRUKCJE MONTAŻU (patrz ulotka)

- Aby zmontować pokrywę, przyłożyć rączkę do korpusu i wyrównać ją względem otworów w pokrywie. Włożyć śrubę do góry każdego otworu, natóż podkładkę silikonową, a następnie metalową na śrubę i przykręcić nakrętkami motylkowymi.
- Aby zamocować wtyk powietrza (B), włożyć śrubę przez otwór (A) i przykręcić nakrętkę (C).
- Aby zmontować każdą nogę, przyłożyć ją do korpusu i wyrównać względem otworów w korpusie. Włożyć śrubę od spodu każdego otworu i przykręcić nakrętkami motylkowymi.
- Włożyć tačecząkę, wyrównując ją względem prowadnic w dnie korpusu grillu. Wepchnąć tačecząkę do środka, aż znajdzie się całkowicie pod otworem.

UŻYTKOWANIE

USTAWIANIE GRILLA I GRILLOWANIE ELEKTRYCZNE

• Montaż elektrycznego elementu grzejnego (patrz ulotka)

- Przyłożyć wtyczkę przyłączeniową elektrycznego elementu grzejnego od wewnętrznej strony do otworów. Wyciącie we wtyczce powinno opierać się o otwory (A).
- Włożyć zaczepkę podporową elementu w otwory w górnej części korpusu grillu (B).
- Przymoczyć element nakrętkami motylkowymi do blachy korpusu.
- Podłącz sondę modułu regulacji temperatury do przyłącza elementu grzejnego. Upewnij się, że jest dobrze osadzona.
- Umieść ruzczet nad elektrycznym elementem grzejnym. Upewnij się, że zaczepki podporowe są wyrównane.

Ostrzeżenie! Gdy zmieniajesz konfigurację z zewnętrznego grillu opalonego węglem drzewnym na wewnętrzną grill elektryczny, dokladnie wyciągnij grill, usuń i wyrzuć wszelkie pozostałości węgla i popiołu. Resztki węgla i popiołu mogą podczas stosowania elektrycznego elementu grzejnego wydzielać tlenek węgla, który może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu lub śmierci.

• W przypadku grillowania na świeżym powietrzu przy użyciu węgla drzewnego grill należy postawić na powierzchni odporne na ciepło, takiej jak cegła, kamień, beton lub asfalt. Ustawienie grillu opalonego węglem drzewnym na powierzchni nieodpornej na ciepło, takiej jak drewno plastik lub inny materiał palny, może spowodować jej uszkodzenie lub pożar. W przypadku stosowania węgla zewnętrzne powierzchnie grillu mogą się rozgrzać do temperatury przekraczających 315°C.

• Podczas grillowania rozgrzewają się wszystkie zewnętrzne powierzchnie grillu. Aby zdejmować i nakładać pokrywę podczas grillowania, zakładaj odpornie na ciepło rękawice lub podkładki.

• Zachowuj szczególną ostrożność podczas przenoszenia, przekładania i wyjmowania tacy ociekowej na tłuszcz. Aby zdejmować i nakładać pokrywę podczas grillowania, zakładaj odpornie na ciepło rękawice lub podkładki.

• Czerwona kontrolka jest wyłączona, element grzejny może być cały czas gorący. Aby zapobiec pożarom, pod dokleciem elementu grzejnego upewnić się, że regulator temperatury jest wyłączony, a grill jest odłączony od gniazda i całkowicie ostygł.

• Zachowuj szczególną ostrożność podczas przenoszenia, przekładania i wyjmowania tacy ociekowej na tłuszcz. Podczas grillowania i po jego zakończeniu tłuszcz jest gorący. Rozlanym gorącym tłuszczem powoduje poważne oparzenia.

• Nigdy nie przestawiaj ani nie przenoś grillu, gdy jest rozpalony/włączony i gdy całkowicie nie ostygł.

• Uwaga: Gdy grill jest używany w trybie elektrycznym z założoną pokrywą, po osiągnięciu maksymalnej temperatury sam się wylączy. Aby grillować w wyższej temperaturze, trzeba zdjąć pokrywę, wówczas temperatura płyt grillu będzie mogła wzrosnąć.

USTAWIANIE GRILLA NA OTWARTYM POWIETRZU I GRILLOWANIE PRZY UŻYCIU WĘGŁA DRZEWNEGO

• Przed i po każdym użyciu dokładnie oczyść grill.

• Przygotuj grill do grillowania na węgle drzewny, wyjmując elektryczny element grzejny.

• Umieść na spodzie grillu tačecząkę na węgiel.

• Ułóż na tacy piramidę z węglem drzewnym. Węgle musi być tyle, aby pokrył później całą tačecząkę pojedynczych kawałków (około 40 kawałków/brykietów).

• Ostrożnie rozpal węgiel, pozostaw grill z rozpalonym węglem bez pokrywy przez 20–30 minut lub dopóki węgiel nie pokryje się warstwą jasnoszarego popiołu.

• Za pomocą długich sztypczek rozłożyć pojedynczą warstwę węgla na całej powierzchni tacy. Dzięki temu grzanie będzie bardziej równomiernie.

• Umieść ruszt na grillu.

• Nie przepielaj tacy na węgiel. Nie dopusź, aby węgiel dotykał korpusu grillu.

• Abyste się ochronili przed elektrycznym wyojcem, neponořujte napajający kabel, zásrčku ci spotřebič do vody či jiné tekutiny.

• Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čistění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

• Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napajající kabel, zásrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

• Při prvním použití grillu mužé náter na vnější straně grillu nepatrně změnit barvu. To je normální, vypaluje se tuk, který případně na díl přilnul během výroby.

• Při prvním použití grillu mužé na vnitřní straně grillu nepatrně změnit barvu, což je důsledek vysokých teplot. To je normální a očekávaný stav.

• Když je grill používán, udržujte jej ve vzdálosti nejméně 30,5 cm od hrubých materiálů.

• Elektrické topné těleso má vysoký příkon. Ujistěte se, že ve stejném obvodu nejsou zapojeny jiná zařízení s vysokým příkonem, když je grill používán.

• Neatmetej grill olejem. Olej způsobí nadměrnou kouřivost a níjak nelepší výkon.

• Větrání otvoru lze použít ke snadné regulaci ohřevu pomocí jejich otevření a zavření: otevření teplotu zvýší, zavření sníží.

POKÝNY PRO MONTÁŽ (viz leták)

- Pro sestavení vložte wtyczkę do otvoru ve viku. Vložte šroub skrz horní část každého otvoru, umístěte na šrouby silikonovou a potom kovovou podložku a upěvněte jimi křídlových matic.
- Pro sestavení výstupu vzduchu (B) vložte šroub do otvoru (A) a utáhněte matici (C).
- Pro sestavení nohou je využijte s otvory v těle grillu. Vložte šrouby zespoda do příslušných otvorů a upěvněte je pomocí křídlových matic.
- Vložte odkapávací misku tak, že ji vyrovnáte se spodní částí těla grillu. Zasuvajte misku, dokud není umístěna přesně pod otvorem.

POUŽITÍ

SESTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO GRILU

• Instalace elektrického topného tělesa (viz leták)

– Vyušte připojující konektor elektrického topného tělesa zevnitř grillu otvorem ven. Výčnělek konektoru by měl spočívat na otvoru (A).

– Vložte podpůrné háčky topného tělesa do otvorů v horní části těla grillu (B).

– Potom připevněte těleso upěvněním na křídlové matici.

– Připevněte silnáček řidící jednotky do připojení topného tělesa a ujistěte se, že je pevně usazen.

– Polozte grilovací mřížku přes elektrické topné těleso a ujistěte se, že jsou podpůrné háčky vyrovnané.

• Výstraha! Když předáváte grill z venkovního a dřevěného uhlí na vnitřní elektrický, nezapomeňte díky důkladné očistě a ufit všechny zbytky a usazeny dřevěného uhlí. Pokud v grillu zůstanou zbytky dřevěného uhlí, při používání elektrického topného tělesa může vzniknout oxid uhelnatý, který může způsobit vážné zranění nebo usmrcení.

• Pod spotřebič nezapomeňte umístit teplu odolnou podložku, abyste zabránili vzniku stop na vysoké teplotě.

• Když používáte grill využijte budov, postavte jej do blízkosti digestofu.

• Otoče regulační termostatu na požadované nastavení ohřevu, aby se grill rozehnal.

• Záření nechte předem zahřát přibližně po dobu 5 minut.

• Červená kontrolka na termostatu signalizuje zapnuté elektrické napájení a probíhající ohřev topného tělesa. Kontrolka se pravidelně rozsvěcuje a zhasná s tím, jak topné těleso připravuje ohřev k udržení nastavené teploty.

• Když je červená kontrolka zhasnutá, topné těleso přesto může být horlký.

• Aby nedošlo k popálení, ujistěte se, že termostat je odpojen od elektrického napájení a je zcela vychlazený, než se dotknete topného tělesa.

• Při manipulaci nechte využít odkapávací misky na tuk budě velmi opatrní.

• Tuk bude v průběhu a po skončení grilování horlký a jeho rozlití by mohlo způsobit vážné popálení.

• Když chcete grilování ukončit, otoče termostatu do vypnuté polohy (OFF)

• Když chcete grilování ukončit, otoče termostatu do vypnuté polohy (OFF)

• Otoče regulační termostatu na zvýšení ohřevu

- Postavte gril do otevřeného prostoru, daleko od hořlavých materiálů, jako jsou např. suché listy nebo kroví, a alespoň 3 metry od domu nebo jiných budov.
- Nikdy nepoužívejte dřevěný uhlí s elektrickým topným tělesem. Elektrické topné těleso není určeno ke kontaktu s dřevěným uhlím nebo jako podpádovací dřevěný uhlí, jinak by mohlo dojít k trvalému poškození elektrického topného tělesa.
- Nepoužívejte gril při silném větru. Silný vítr by mohl rozfoukat hořící popel z grilu.
- Nedotýkejte se žhavých briket dřevěného uhlí.
- Gril nikdy nepřesunujte nebo nestěhuje, když je používán nebo když není zcela ochlazen. Než budeš gril přesouvat nebo čistit, uhaste dřevěný uhlí a nechte ho vychladnout.
- Při manipulaci nebo vytahování odskakovací misky na tuk budte velmi opatrní. Tuk bude v průběhu a po skončení grilování horák a jeho rozlití by mohlo způsobit vážné popáleniny.
- NEPOUŽÍVÁJTE GRIL S DREVENÝM UHLÍM UVNITŘ BUDOV** nebo v uzavřeném prostoru (např. garáž, veranda, kúlna, karavan, stan, vozidlo nebo interiér domu, nebo jakékoli místo s převislou střešní konstrukcí atd.) Při hoření dřevěného uhlí vzniká oxid uhelnatý, který může způsobit vážné zranění nebo smrť, když je dřevěný uhlí spalováno uvnitř budovy nebo v uzavřeném prostoru.
- Ujistěte se, že popel z dřevěného uhlí zcela vychladl před tím, než jej vyladíte. Po vyladění uhlí zcela vymírejte písky nebo neřízni.
- Pro uhašení dřevěného uhlí položte vše na gril, dokud uhlí zcela nevyhasne. Před likvidací se ujistěte, že je popel vychladl.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a ponechte žehličku úplně zchladnout.
- Před každým použitím gril důkladně očistěte.
- Po každém použití vyprázdněte sběrný zařízení na tak a umyjte ho v teplé mydlové vodě.
- Po venkovním použití s dřevěným uhlím gril přikryjte vikem a před čištěním jej nechť vychladnou.
- Po dokončení grilování a úplném vychladnutí gril očistěte.
 - Elektrické topné těleso, termostat ani kabel neponořujte do vody. Oteřte je vlnkou utěrkou.
 - Grilovací mřížka: umyjte v rukách pomocí prostředku na mytí nádobí a vody.
 - Miska: důkladně očistěte měkkou utěrkou a mydlovou vodou a utřete do sucha před uskladněním. Pozor: gril může otrávit hrany.
 - Popel vylepte po každém grilování. Před likvidací zkontrolujte, že popel je vychladl.
 - Nikdy po čištění základy nepoužívejte abrazivní čističe, kovové kartáče nebo feduldu, mohlo by dojít k poškození grilu.
 - Nikdy nepoužívejte přístroj podél vody, příručky a jeho různé součásti nebo vhodné do myky na nádobí.
 - Po delší době používaní se může zdát, že z vnitřku grilu se odslupuje náter. Odšlapnute kousky, které vidíte, jsou jen nahromaděné výparы z grilování, které se přeměnily na uhlí. Nejsou škodlivé. Můžete je odstranit kartáčem na čištění grilu.
 - Topné těleso a napájecí kabel skladujte ve vnitřním prostředí, čímž zabránite předčasnemu opotrebení a poškození.

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dočasného na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispíjete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptajte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly najdete na adresě www.princesshome.eu.

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvo.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbejte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smeju deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patríčnych skúseností alebo znalostí používať, iba pokial na nich doráža osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikach. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú menej ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Počas prevádzky spotřebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.

Aby ste predchádzali riziku požiaru, ohňa lebo šoku, nevystavujte toto zariadenie dažďu alebo vlhkosti.

Povrch môže byť pri používaní horúc. Tento gril je určený na používanie ako domáci gril alebo ako gril na uhlí s použitím vonku. Mal by sa použiť len na používanie vonku.

Nepoužívajte ho ako ohnisko, na spaľovanie dreva alebo zdroj tepla.

Nepoužívajte ho so žiadnymi materiálmi a produktními nepotravinárskym charakterom.

To do grilu nikdy nedávajte ani v ťom a jeho blízkosti neskladujte žiadne horľavé materiály.

V blízkosti grilu nepoužívajte aerosoly, ktorí sa používajú alebo je horúc.

NEPOUŽÍVÁJTE GRIL S DREVENÝM UHLÍM UVNITŘ BUDOV nebo v uzavrenom prostoru (napr. garáž, veranda, chodba, obytný príves, stan, auto alebo domáci interiér, či iný zastrešený priestor atď.). **Procedúra horenia uhlia produkuje monoxid uhlíka, ktorý je toxickým plynom bez zapachu a môže spôsobiť väzne zranenie alebo smrť.**

Nikdy nepoužívajte dřevené uhlí spolu s elektrickým vyhrievacím filtrem. Tento elektrický vyhrievací prvok nie je navrhnutý na používanie spolu s dřevěným uhlím alebo spušťač s dřevěným uhlím, pretože môže spôsobiť trvalé poškozenie elektrického vyhrievacieho prvku.

Ked' varíte vonku pomocou dřeveného uhlí, gril sa musí umiestniť na tepluodolný podklad, ako sú tehly, kameň, betón alebo asfalt.

Použitie grilu s dřevěným uhlím na povrchu, ktorý nie je odolný teplu, ako je drevko, plast alebo iné horľavé povrchy môže spôsobiť škodu alebo požiar. Povrchy mimo gril môžu dosiahnuť pri používaní dřeveného uhlia teploty prevyšujúce 315°C.

Všetky povrchy mimo grilu budú počas varenia horúce. Na odstránenie alebo výmenu krytu počas varenia použite teplo vzdorné rukavice alebo podušku.

Dávajte zvlášť pozor, keď manipulujete so zásobníkom na mastnotu. Mastnota bude počas varenia a po varení horúca a ak sa rozleje, spôsobí väzne popáleniny.

Nikdy nepresúvajte ani neprenášajte gril, keď sa používá alebo nie je úplne vychladený.

Po ukončení grilovania zháste dřevené uhlí a odpojte gril, nechajte ho úplne vychladnout predtým, ako ho budete prenášať alebo čistiť.

Ak sa rozhorí oheň, nepoužívajte na hasenie vodu. Nepokúšajte sa zahasiť horiacu mastnotu vodou alebo inými kvapalinami. Odporúča sa, aby ste mali vždy do ruky hasiaci prístroj.

Pri grile nenoste voľné oblečenie, keď sa používá alebo je horúc.

Dbajte, aby zvieratá boli dalej od grilu, keď sa používá alebo když nevychladnou.

Nerobte na grile žiadne úpravy, ani nepoužívajte žiadne doplnky, ktoré nie sú špecificky dodané výrobcom. Úpravy grilu môžu spôsobiť nestabilitu, poškodenie komponentov, predčasné starnutie dielov a/alebo zvýšené riziko požiaru a zranení a neplatnosť záruky.

PARTS DESCRIPTION

- Veko
- Držadlo
- Teplomer
- Výpusť vzdachu
- Grilovacia mriežka
- Výhrevné teleso
- Teleso
- Podnos
- Odkvapkovacia tácka
- Termostat

PRED PRVÝM POUŽITIYM

Výberete prístroj a príslušenstvo zo škatule. Z prístroja odstraňte náleky, ochranný foliu alebo igelit.

Pred použitím zariadenie očistíte vlnkou handričkou.

Pri prvom použití môže spotřebič vydávať neprijemny zápach a uvoľňovať dym. To je normálne. Vypárite sa tak, ktorý na prvku zostal v príručke výrobky.

Ked' používate svoj gril po prvýkrát, farba zvonku sa môže v dôsledku vysoké teploty miernie lísiť. Toto je normálne a môže sa to očakávať.

Ked' používate gril, udržujte ho 30,5 cm (12 palcov) od horľavých materiálov.

Elektrický vyhrievací prvok používate vysoké napätie. Ked' používate gril, ubezpečte sa, či nie sú pripojené žiadne iné vysoké výkonové zariadenia do rovnakého obvodu.

Gril nelejte. Olejovaný gril sa vytvára príliš veľa dymu a výkonosť sa zlepší.

Vetracie otvory môžu použiť na jednoduchú reguláciu ohrevu otvorením a zatvorením vetracích otvorov: otvorením sa zvýší teplota a zatvorením sa zlepší.

POKYNY NA MONTÁŽ (pozri leták)

Ak chcete skompletovať veko, zaraďte držadlo s otvormi vo veku. Vložte skrutku cez horúču časť každého otvoru, dajte silikonovú podložku a potom kovovú podložku na skrutku a utiahnite kridlovou maticu.

Ak chcete zosteriť výput vzduchu (B), vložte skrutku cez otvor (A) a utiahnite maticu (C).

Ak chcete skompletovať nôžky, zarovnajte ich s telesom. Vložte skrutky cez dolnú časť každého otvoru a utiahnite kridlové matice. Založte odkvapkováciu tácku tak, že tácku západky so spodnou časťou telesa grilu. Podnos zatlačte, až kým nebude úplne na svojom mieste poskutky miestne úradu.

POUŽIVANIE

ZOSTAVENIE A POUŽIVANIE ELEKTRICKÉHO GRILU

I. Inštalácia elektrického vyhrievacieho telesa (pozri leták)

- Cez otvor vložte pripojovaciu zástrčku do elektrického vyhrievacieho telesa. Západka zátky by mala byť na otvore (A).
- Vložte doporné háčiky telesa do otvorov v hornej časti telesa grilu (B).
- Potom upevnite teleso pomocou upevňovacej doštičky s kridlovými maticami.
- Sondu riadiacej jednotky pripojeniu k pripojeniu vyhrievacieho telesa a ubezpečte sa, či je pevne na svojom mieste.
- Sietku grilu dajte cez elektrické vyhrievacie teleso a ubezpečte sa, či sú podporné háčiky v jednej rovine.

Výstraha! Ked' gril na dřevené teploty prekonvertejte na elektrický gril dovnitř, ubezpečte sa, či je gril dokonale čistý a utrite všetky zvyšky dřeveného uhlia. Ak zoslaní zvyšky dřeveného uhlia, ked' manipulujete s monoxidem uhlíka, ktorý môže spôsobiť väzne popáleniny alebo smrť.

Nezabudnite pod spodnicou datu tepelu odolnú podložku, aby ste zabránili vzniku stop po teple a tlači na stole.

Ked' používate barbecue vnútři, dabajte gril do blízkosti vetračného krytu. Zapnite odvetrávač, aby sa vymysel.

Nastavte otvorený teplomer na 100°C.

Spotrebíte nečistoty vysokého výkonu.

Spodnú rúku zvyšku zlepzte 5 minút zahriat.

Cervené svetlo na ovládani teploty grilu naznačuje, že napájanie je zapnuté a že vyhrievací prvok funguje. Ked' sa vyhrievací prvok nastaví na udrižovanie teploty, kontrola sa pravidelne rozvíja a zhasne.

Ked' cervené svetlo zhasne, prvok môže byť ešte horúc. Aby ste predišli popálenini, ubezpečte, že je vysuňte a nechajte ho odskriptovať a nechajte ho horieť.

Dávajte zvlášť pozor, keď manipulujete so zásobníkom na mastnotu.

Mastnota bude počas varenia a po varení horúca a ak sa rozleje, spôsobí väzne popáleniny.

Zakryvanie grilu hliníkovou foliou alebo iným materiálem je nebezpečné! Teplota nemôže unikáta a zapáčiť roztavenie grilu a jeho nepravomocné fungovanie.

Poznámka: ked' gril využíva elektrické napájanie a má založené veko, po dosiahnutí maximálnej teploty sa vypne. Ak chcete gril využívať pri vysokých teplotách, musíte zložiť veko, vďaka tomu bude môcť teplota na výšku.

Ak chcete využívať dřevené uhlí, položte veko na gril, až kým s dřevěným uhlím.

Spolu s DREVENÝM UHLÍM NEPOUŽÍVAJTE VNÚTRI ani v uzavretom priestore, (napr., garáž, veranda, chodba, obytný príves, stan, auto alebo domácom priestore alebo inom priestore pod strechou atď.). Horiaci dřevený uhlí produkuje monoxid uhlíka, ktorý môže spôsobiť väzne zranenie alebo smrť, ak sa horiaci dřevený uhlí dosiahne na povrch grilu.

Spolu s DREVENÝM UHLÍM NEPOUŽÍVAJTE VNÚTRI ani v uzavretom priestore, (napr., garáž, veranda, chodba, obytný príves, stan, auto alebo domácom priestore alebo inom priestore pod strechou atď.).



EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador

IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации



Hybrid barbecue
01.112256.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES
/ TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Не погружайте электрический нагревательный элемент, блок управления или сетевой шнур в воду. Протрите их влажной тканью.
- Решетку гриля необходимо вымыть вручную с использованием средства для мытья посуды и воды.
- Тщательно очистите чашу мягкой тканью и мыльной водой, а затем протрите ее насухо перед хранением. Внимание! Будьте аккуратны и не порежьтесь острыми краями гриля.
- Каждый раз, закончив готовить пищу на гриле, удаляйте из него золу. Прежде чем удалить золу, убедитесь в том, что она остыла.
- Запрещено использовать для очистки основные абразивные чистящие средства, металлические щетки или растворители, так как это приведет к повреждению гриля для барбекю.
- Не погружайте устройство в воду; устройство и его различные компоненты не предназначены для очистки в посудомоечной машине.
- После продолжительного использования может показаться, что краска на внутренней части гриля отслаивается. На самом деле это нагар от приготовления пищи. Он не опасен. Нагар можно удалить с помощью щетки для гриля.
- Чтобы не допустить преждевременного износа нагревательного элемента и сетевого шнура, храните их в помещении.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в специальный пункт приема бытовых электротехнических и электронных бытовых приборов. Насколько важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu